

678172-2026 - Hange

Saksamaa – Kaitse- ja turvarõivad – Beschaffung von Schutzkleidung für die Einsatzkräfte der Feuerwehren der Stadt Bensheim

OJ S 191/2026 02/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Magistrat der Stadt Bensheim

E-posti aadress: info@bensheim.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Beschaffung von Schutzkleidung für die Einsatzkräfte der Feuerwehren der Stadt Bensheim

Kirjeldus: Der Magistrat der Stadt Bensheim beabsichtigt die in Beschaffung von 370 Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) für die Feuerwehren der Stadt Bensheim.

Gesucht wird eine Multifunktions- Einsatzbekleidung, die speziell für die kombinierte Verwendung bei der Technischen Hilfeleistung (THL), der Vegetations- und Waldbrandbekämpfung sowie der leichten Brandbekämpfung geeignet ist. Schutzjacke und Schutzhose müssen in Kombination für den Einsatzdienst für die genannte Verwendung zugelassen und von einem Hersteller sein.

Menetluse tunnus: 7d87dfe5-e211-49b5-b762-a3edd88d4aeb

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35113400 Kaitse- ja turvarõivad

Täiendav liigitus (cpv): 35113000 Turvaseadmed, 18130000 Eriotstarbelised tööriistad, 35000000 Turva-, tuletõrje-, politsei- ja kaitseseadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Bensheim

Sihtnumber: 64625

Riik – jaotus (NUTS): Bergstraße (DE715)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Beschaffung von 370 Satz Schutzkleidung für die Einsatzkräfte der Feuerwehren der Stadt Bensheim

Kirjeldus: Der Magistrat der Stadt Bensheim beabsichtigt die in Beschaffung von 370 Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) für die Feuerwehren der Stadt Bensheim. Gesucht wird eine Multifunktions- Einsatzbekleidung, die speziell für die kombinierte Verwendung bei der Technischen Hilfeleistung (THL), der Vegetations- und Waldbrandbekämpfung sowie der leichten Brandbekämpfung geeignet ist. Schutzjacke und Schutzhose müssen in Kombination für den Einsatzdienst für die genannte Verwendung zugelassen und von einem Hersteller sein. Zur Bemusterung und zur Durchführung eines Trageversuches sind der Feuerwehr Stadt Bensheim mit Angebotseinreichung je ein Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) kostenfrei in den Größen M, L und XL für 14 Tage ab Submissionstermin (03.11.2026, 10:00 Uhr) zur Verfügung zu stellen. Die bereitgestellten Mustersätze müssen in Ausführung, Qualität und Ausstattung vollständig den im Leistungsverzeichnis geforderten Leistungsmerkmalen und dem angebotenen Produkt 1:1 entsprechen. Die Einreichung der Angebote erfolgt zwingend digital über das Vergabeportal Subreport. Zur Lieferung der dazugehörigen Schutzanzüge, welche ebenfalls bis zum Submissionstermin (03.11.2026, 10:00 Uhr) eingereicht werden müssen, ist der Adressaufkleber (Dokument ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt) zu nutzen. Das Nichtliefern der Muster führt zum zwingenden Ausschluss des Angebots gem. § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Lieferadresse der Mustersätze ist die Stadtverwaltung Bensheim, Kirchbergstraße 18, Zimmer 412, 64625 Bensheim. Die Kosten für den Versand und den Rückversand trägt der Bieter. Ein vorfrankierter Paketschein für die Rücksendung ist dem Paket beizulegen. Bei der Gesamtanschaffungsmenge von 370 Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) befinden sich voraussichtlich zwei Drittel im Größenbereich S-XL und das weitere Drittel voraussichtlich im Größenbereich XS; 2XL; 3XL, 4XL und 5XL. Die tatsächlichen Größenmengen können erst nach Anprobe und finaler Vermessung durch die Firma bestellt werden. Die Vermessung findet nach erfolgter Zuschlagserteilung voraussichtlich am 27., 28. und 29.11.2026 (à 6 Stunden) am Standort der Feuerwehr Bensheim-Mitte, Robert-Bosch-Straße 7-9 in 64625 Bensheim, statt. Zur Beurteilung der Leistungskriterien sind dem Angebot die nötigen Produktdatenblätter sowie Größentabellen beizufügen. Bei Zuschlag erfolgt die Lieferung der beauftragten Schutzkleidung an die Feuerwehr Bensheim-Mitte, Robert-Bosch-Straße 7-9 in 64625 Bensheim frei Bordsteinkante. Lieferdatum ist so bald als möglich, jedoch spätestens 02.05.2027. Den Zuschlag erhält das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf die Zuschlagskriterien Preis und Tragekomfort.

Sisemine tunnus: LOT-0001 E58581653

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35113400 Kaitse- ja turvarõivad

Täiendav liigitus (cpv): 35113000 Turvaseadmed, 18130000 Eriotstarbelised tööriistad, 35000000 Turva-, tuletõrje-, politsei- ja kaitseadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Bensheim

Sihtnumber: 64625

Riik – jaotus (NUTS): Bergstraße (DE715)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft gewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt "Nachweis Eignung" - Angaben zum Namen des Bieters / zum bevollmächtigten

Vertreter / Ansprechpartner, Adresse und Kontaktdaten, Präqualifikationsnummer und

dazugehöriges Register/PQ-Stelle

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft gewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt "Nachweis Eignung" - Angaben zur Bietergemeinschaft mit Ansprechpartner,

Adresse und Kontaktdaten, Leistungsanteil innerhalb der Bietergemeinschaft,

Präqualifikationsnummer und dazugehöriges Register/PQ-Stelle

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft ausgewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt Nachweis Eignung – Eigenerklärung zu §§ 123 / 124 GWB (von jedem Einzelbieter, Mitglieder der Bietergemeinschaft und Nachunternehmern auszufüllen)

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft ausgewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt HVTG" (von jedem Einzelbieter, Mitglieder der Bietergemeinschaft und Nachunternehmern auszufüllen)

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft ausgewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt "Eigenerklärung zur Umsetzung der EU-Sanktionen gegen Russland" (von jedem Einzelbieter, Mitglieder der Bietergemeinschaft und Nachunternehmern auszufüllen)

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutse kvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium beispielhaft ausgewählt: Art: Eignung zur Berufsausübung Beschreibung: Formblatt Nachweis Eignung - Eintrag in das Berufs- oder Handelsregister inkl. Angabe der Registernummer und des dazugehörigen Registers (von jedem Einzelbieter und Mitgliedern der Bietergemeinschaft einzureichen)

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Preis = Gewichtung 40 %

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Tragekomfort = Gewichtung 60 % (siehe auch Anlage: Bewertungsbogen Tragekomfort / Praxistest) Zur Bemusterung und zur Durchführung eines Trageversuches sind der Feuerwehr Stadt Bensheim mit Angebotseinreichung je ein Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) kostenfrei in den Größen M, L und XL für 14 Tage ab Submissionstermin (03.11.2026, 10:00 Uhr) zur Verfügung zu stellen.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E58581653>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E58581653>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 62 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Mit dem zuvorstehenden Satz "Die Nachforderungen von Unterlagen ist teilweise ausgeschlossen" ist gemeint: Die Auftraggeberin kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Zusätzliche Informationen: fehlende Unterlagen werden nach § 56 Absatz 2 VgV nachgefordert. Werden die von der Vergabestelle nachgeforderten Unterlagen zu dem von der Vergabestelle bestimmten Zeitpunkt nicht oder nicht vollständig vorgelegt, kann das Angebot ausgeschlossen werden. Hiervon ausgenommen sind die Musterschutzanzüge als leistungsbezogene Unterlagen gem. § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Die nachfolgenden Unterlagen sind mit Angebotsabgabe einzureichen: - Leistungsverzeichnis - Angebotsschreiben (633) - Formblatt Nachweis Eignung - Eigenerklärung BMWK Russland - Verpflichtungserklärung Tariftreue und Mindestlohn - Nachunternehmer (233) - Eignungsleihe (235) - Produktdatenblätter der angebotenen Schutzkleidung - Größentabellen der angebotenen Schutzkleidung - kostenfreie

Zurverfügungstellung von je 1 Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) in den Größen M, L und XL für 14 Tage ab Submissionstermin. Die bereitgestellten Mustersätze müssen in Ausführung, Qualität und Ausstattung vollständig den im Leistungsverzeichnis geforderten Leistungsmerkmalen und dem angebotenen Produkt 1:1 entsprechen. Die Kosten für den Versand und den Rückversand trägt der Bieter. Ein vorfrankierter Paketschein für die Rücksendung ist dem Paket beizulegen.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Offizielle Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Vaidlustusorgan: Offizielle Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Informationen über die Überprüfungsfristen: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 60 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Magistrat der Stadt Bensheim
Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Magistrat der Stadt Bensheim

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Offizielle Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Magistrat der Stadt Bensheim

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Magistrat der Stadt Bensheim

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Magistrat der Stadt Bensheim

Registreerimisnumber: Berichtseinheit-ID 36428287

Postiaadress: Kirchbergstraße 18
Linn: Bensheim
Sihtnumber: 64625
Riik – jaotus (NUTS): Bergstraße (DE715)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: info@bensheim.de
Telefon: 06251140
Internetiaadress: <http://www.bensheim.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Offizielle Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium
Darmstadt

Registreerimisnumber: DE812056745

Postiaadress: Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Linn: Darmstadt

Sihtnumber: 64283

Riik – jaotus (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Riik: Saksamaa

Telefon: +496151120

Faks: +496151126347

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: ef71ff81-a002-4ad0-a572-dcf33121028b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 01/10/2026 09:01:49 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 678172-2026

ELT S väljaande number: 191/2026

Avaldamise kuupäev: 02/10/2026